

# Scheda tecnica online

# **Encoder WDGA 58A RS485**

www.wachendorff-automation.it/wdga58ars485

# **Wachendorff Automation**

- ... Sistemi e encoder
- Sistemi completi
- Robusti encoder rotativi industriali adatti alle vostre necessità di applicazione
- Programma standard e versioni dei clienti
- · Carichi massimi ammissibili
- Produzione espressa entro le 48 ore
- Prodotto in Germania
- · Rete di distribuzione in tutto il mondo



# **Encoder WDGA 58A absoluto RS485** con tecnologia EnDra®







**RS485** 

- EnDra®: esente da manutenzione e non inquinante
- Monogiro/multigiro (max. 16 bit /32 bit)
- Tecnologia all'avanguardia con processore a 32 bit
- LED a 2 colori come indicatore dello stato di funzionamento
- CRC checksum
- · Carichi massimi su cuscinetto fino a 220 N radiale, 120 N assiale

www.wachendorff-automation.it/wdga58ars485

Dati meccanici		
Tipo di flangia	Flangia sincrona	
Materiale della flangia	Alluminio	
Materiale della custodia	Acciaio inox (tranne il connettore: CH8 e C5 = alloggiamento in acciaio cromato, schermatura magnetica)	
Diametro della flangia	Ø 58 mm	
Morsetto ad eccentrico	Semicerchio 65 mm	
Albero(i)		
Materiale dell'albero	Acciaio inox	
Coppia di spunto	ca. 1 Ncm a temperatura ambiente	
Diametro dell'albero	Ø 6 mm	
Avvertenza	Attenzione: Nessuna opzione AAO = IP67 completo	
Lunghezza dell'albero	L: 12 mm	
Max. carico radiale sull'albero	125 N	
Max. carico assiale sull'albero	120 N	
Diametro dell'albero	Ø 8 mm	
Lunghezza dell'albero	L: 19 mm	
Max. carico radiale sull'albero	125 N	
Max. carico assiale sull'albero	120 N	
Diametro dell'albero	Ø 9,525 mm [Ø 3/8"] Order No: 4Z	
Avvertenza	Attenzione: Nessuna opzione AAO = IP67 completo	
Lunghezza dell'albero	L: 20 mm	
Max. carico radiale sull'albero	220 N	
Max. carico assiale sull'albero	120 N	
Diametro dell'albero	Ø 10 mm	
Lunghezza dell'albero	L: 20 mm	
Max. carico radiale sull'albero	220 N	
Max. carico assiale sull'albero	120 N	
Cuscinetto		
Tipo di cuscinetto	2 cuscinetti a sfere di precisione	
-	· ·	

Durata di vita	1 x 10'9 rev. per carico su cuscinetto pari al 100 % 1 x 10'10 rev. per carico su cuscinetto pari al 40 % 1 x 10'11 rev. per carico su cuscinetto pari al 20 %
Max. numero di giri di esercizio	8000 giri/min
Dati di riferimento per la sic	
MTTF <sub>d</sub>	1000 a
Durata di esercizio (TM)	20 a
Durata di vita dei cuscinetti (L10h)	1 x 10'11 rev. per carico su cuscinetto pari al 20 % e 8000 giri/min
Grado di copertura diagnostica (DC)	0 %
D // 1 // 1	
Dati elettrici	4.75.VDQ 00.VDQ 1 75.
Tensione d'esercizio/ consumo interno di corrente	4,75 VDC a 32 VDC: typ. 50 mA
Potenza assorbita	max. 0,5 W
Tensione d'esercizio/ consumo interno di corrente	4,75 VDC a 5,5 VDC: typ. 80 mA
Potenza assorbita	max. 0,44 W
Principio di funzionamento	magnetico
Dati del sensore	
Tecnologia monogiro	innovativa tecnologia sensore ad effetto Hall
Risoluzione monogiro	fino a 65.536 passi/360° (16 bit)
Precisione monogiro	± 0,0878° ( 12 bit)
Ripetibilità monogiro	± 0,0878° ( 12 bit)
Tempo di ciclo interno	600 µs
Tecnologia multigiro	Tecnologia brevettata EnDra® senza batteria e senza ingranaggi.
Risoluzione multigiro	fino a 32 bit.
Dati ambientali	
ESD (DIN EN 61000-4-2):	8 kV
Burst (DIN EN 61000-4-4):	2 kV
includes EMC:	DIN EN 61000-6-2 DIN EN 61000-6-3 DIN EN 61326-1
Vibrazione: (DIN EN 60068-2-6)	300 m/s² (10 Hz - 2000 Hz)
Shock: (DIN EN 60068-2-27)	5000 m/s² (6 ms)

according DIN VDE 0160

Electrial Safety:



Turn on time: <1,5 s

Informazioni sulle tariffe doganali Numero di tariffa doganale: 90318020

Paese di origine: Germania

i dose di origine.	Ocimania
Interfaccia	
Interfaccia:	RS485
Ingressi di configurazione	
Direzione di conteggio positiva: (vista sull'albero)	DIR = GND -> cw DIR = +Ub -> ccw
Azzeramento:	Preset = +Ub per 2 s
Baud rate:	Standard: 9600 bit/s Altre baud rate su richiesta
Ciclo di polling:	Standard: 20 ms (tolleranza: +/- 2 ms) Altri cicli di polling su richiesta
Lunghezza del telegramma:	6 byte monogiro, 8 byte multigiro
Struttura del telegramma:	Preambolo 2 byte, 2 /4 byte di dati utili, 2 byte CRC
Struttura byte:	Bit di avvio (0) e bit di stop (1), i byte sono Big-endian e LSB prima, non sono disponibili bit di parità
Definizione CRC:	Codice:  CRC-CCITT 16 bit (X^16+X^12+X^5+1)  valore iniziale 0x1021, bit di start/stop non inclusi, preambolo (0xABCD) incluso,

Comportamento del protocollo in presenza di errori:

utilizzato per il refresh CRC Se l'encoder rileva che non gli è possibile inviare un valore adeguato (ad es. perdita magnetica), allora il telegramma inviato viene posto sul valore massimo dei dati utili. Baud rate e ciclo di polling restano costanti.

orientato byte a byte: 1 byte è

#### Protokoll RS485

D	aten 1			Daten	2
b8	b15			b0b7	7
ST F.	1 1 1 T	SP S	STF 0 1 1	1 1 1	_ F SP 1 1 1 1
LSP	HSD LSD	HSP	LSP	HSD LSD	42H

Comportamento LED:	
All'avvio / boot up:	- luce rossa accesa (<2,3 s)
Errore:	- luce rossa costante (>2,3 s)
Modalità di funzionamento normale:	- luce verde costante
Alimentazione assente:	- nessuna luce accesa

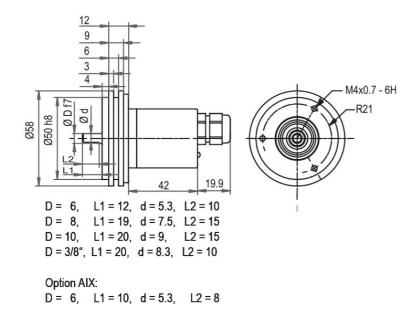
Dati generali	
Peso	ca. 224 g
Connessione	Uscita cavo o connettore
Grado di protezione (EN 60529)	Corpo: IP65, IP67; Entrata dell'albero: IP65; uscita cavo K1: IP40
Temperatura di esercizio	-40 °C a +85 °C
Temperatura di stoccaggio	-40 °C a +100 °C

Dati tecnici generali e avvertenze di sicurezza http://www.wachendorff-automation.it/dtg

Accessorio adatto

http://www.wachendorff-automation.it/acc

# Uscita cavo L2, assiale, con cavo di 2 m

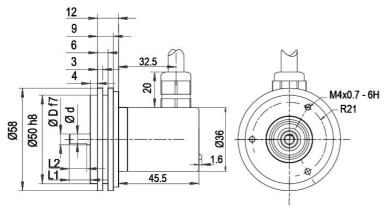


#### Descrizione

L2 assiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder

Assegnazione delle connessioni		
	L2	
S- (GND)	WH	
S+ (DCin)	BN	
A (DATA+)	GY	
B (DATA-)	PK	
PRESET	BU	
DIR	RD	
Schermo	corpo	

# Uscita cavo L3, radiale, con cavo di 2 m



# Option AIX:

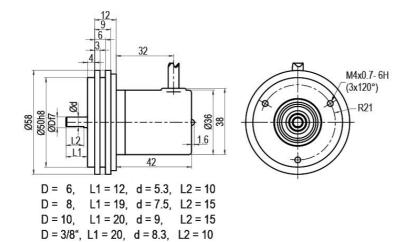
$$D = 6$$
,  $L1 = 10$ ,  $d = 5.3$ ,  $L2 = 8$ 

# Descrizione

L3 radiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder

Assegnazione delle connessioni		
	L3	
S- (GND)	WH	
S+ (DCin)	BN	
A (DATA+)	GY	
B (DATA-)	PK	
PRESET	BU	
DIR	RD	
Schermo	corpo	

# Uscita cavo K1, radiale, con cavo di 2 m, IP40



Option AIX:

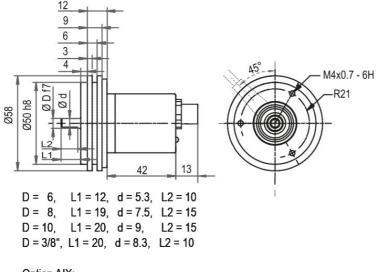
$$D = 6$$
,  $L1 = 10$ ,  $d = 5.3$ ,  $L2 = 8$ 

#### Descrizione

# K1 radiale, Schermo aperto

Assegnazione delle connessioni		
	K1	
S- (GND)	WH	
S+ (DCin)	BN	
A (DATA+)	GY	
B (DATA-)	PK	
PRESET	BU	
DIR	RD	
Schermo	corpo aperto	

# Uscita connettore, M12x1 CB8, assiale, 8-poli



#### Option AIX:

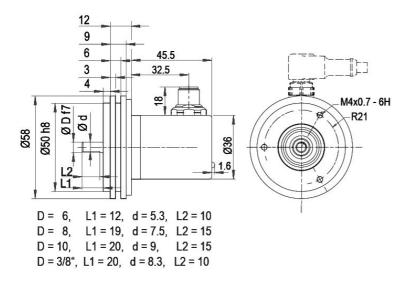
$$D = 6$$
,  $L1 = 10$ ,  $d = 5.3$ ,  $L2 = 8$ 

#### Descrizione

CB8 assiale, 8 poli, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder

Assegnazione delle connessioni		
	CB8	
	1 8 7 2 6 6 3 4 5	
S- (GND)	1	
S+ (DCin)	2	
A (DATA+)	5	
B (DATA-)	6	
PRESET	7	
DIR	8	
Schermo	Corpo	

# Uscita connettore, M12x1 CC8, radiale, 8-poli



#### Option AIX:

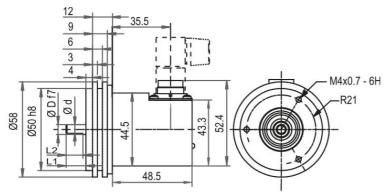
D = 6, L1 = 10, d = 5.3, L2 = 8

#### Descrizione

CC8 radiale, 8 poli, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder

Assegnazione delle connessioni		
	CC8	
	1 8 7 2 6 6 3 4 5	
S- (GND)	1	
S+ (DCin)	2	
A (DATA+)	5	
B (DATA-)	6	
PRESET	7	
DIR	8	
Schermo	Corpo	

# Uscita connettore, M16, CH8, radiale, 8-poli



D = 6, L1 = 12, d = 5.3, L2 = 10 D = 8, L1 = 19, d = 7.5, L2 = 15 D = 10, L1 = 20, d = 9, L2 = 15 D = 3/8", L1 = 20, d = 8.3, L2 = 10

#### Option AIX:

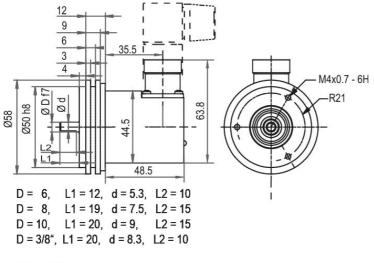
D = 6, L1 = 10, d = 5.3, L2 = 8

#### Descrizione

CH8 radiale, 8 poli, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder

Assegnazione delle connessioni		
	CH8	
	5	
S- (GND)	2	
S+ (DCin)	1	
A (DATA+)	4	
B (DATA-)	3	
PRESET	8	
DIR	7	
Schermo	Corpo	

# Uscita connettore, M23, C5, radiale, 12-poli



#### Option AIX:

$$D = 6$$
,  $L1 = 10$ ,  $d = 5.3$ ,  $L2 = 8$ 

#### Descrizione

c5 radiale, 12 poli, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder

Assegnazione delle connessioni		
	C5	
	10 12 0 8 20 10 12 0 7 30 0 6 40 0 5	
S- (GND)	12	
S+ (DCin)	11 3 4	
A (DATA+)		
B (DATA-)		
PRESET	9	
DIR	8	
Schermo	Corpo	



#### Opzioni

Encoder ad attrito particolarmente basso

Codice di ordinazione

L'encoder WDGA 58A RS485 è disponibile anche come trasmettitore ad attrito

particolarmente basso. La

coppia di spunto viene modificata in 0,5 Ncm e il grado di protezione all'entrata

dell'albero in IP50.

AAC

AiX

#### IP67, solo con albero da Ø 10 mm

Codice di ordinazione

L'encoder WDGA 58A RS485 è disponibile anche con il grado superiore di protezione IP67 **AAO** completo.

(full IP67 only connection CB8, CC8, CH8, C5, L2 or L3 version; not cable connection

K1 = IP40).

Max. numero di giri di esercizio: 3500 min'-1

Carico ammissibile sull'albero: assiale 100 N; radiale 110 N Coppia di spunto: ca. 4 Ncm a temperatura ambiente

#### Lunghezza dell'albero 10 mm (Ø 6 mm)

Codice di ordinazione

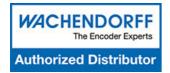
L'encoder WDGA 58A RS485 albero: Ø 6 mm è disponibile anche con un albero

accorciato L = 10 mm.



n° d'ordine	Tipo		II vostro enco
NDGA 58A	WDGA 58A		WDGA 58
	Diametro dell'albero	Codici d'ordine	
10	Ø 6 mm Attenzione: Nessuna opzione AAO = IP67 completo	06	
	Ø 8 mm	08	
	Ø 9,525 mm [Ø 3/8"] Order No: 4Z Attenzione: Nessuna opzione AAO = IP67 completo	4Z	
	Ø 10 mm	10	
	P   10   11111	10	
	Risoluzione monogiro	Codici d'ordine	
14	da 1 bit a 16 bit, raccomandato min. 6 bit (es. 14 bit)	14	
	Risoluzione multigiro	Codici d'ordine	
18	Multigiro a 32 bit (es. 18 bit)	18	
10	(monogiro + multigiro max. 32 bit)	10	
	Nessun multigiro: 00		
	, recommendation of the second	1	
	Protocollo dati	Codici d'ordine	
EI	RS485	EI	
	1.55.45		
	Software	Codici d'ordine	
Α	ultimo aggiornamento	А	
		•	
	Codice	Codici d'ordine	
В	Binario	В	
		1	
	Alimentazione	Codici d'ordine	
0	4,75 V a 32 V (standard)	0	
	da 4,75 V a 5,5 V	1	
	1 /	!	
	Isolamento galvanico	Codici d'ordine	
0	no	0	
	Allacciamento elettrico	Codici d'ordine	
	Cavo:		
	assiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder, con cavo di 2 m	L2	
	radiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder, con cavo di 2 m	L3	
CB8	radiale, Schermo aperto, con cavo di 2 m, IP40	K1	
	Connettore:	CB8	
	Connettore per sensori, M12x1, 8 poli, assiale, Schermo collegato in modo conduttivo CB8 con il corpo dell'encoder		
	Connettore per sensori, M12x1, 8 poli, radiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder	CC8	
	Connettore per sensori, M16x0,75, 8 poli, radiale, Schermo collegato in modo	CH8	
	conduttivo con il corpo dell'encoder		
	Connettore, M23, 12 poli, radiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo	C5	
	dell'encoder		
	Opzioni	Codici d'ordine	
	Nessuna opzione è selezionata	Vuoto AAC	
	Encoder ad attrito particolarmente basso		
	IP67, solo con albero da Ø 10 mm	AAO	
	Lunghezza dell'albero 10 mm (Ø 6 mm)	AiX	
n° d'ordine	WDGA 58A   10   14   18   EI   A   B   0   0	CB8	
n° d'ordine	WDGA 58A   10   14   18   EI   A   B   0   0	CB8	





For further information please contact our local distributor. Here you find a list of our distributors worldwide. https://www.wachendorff-automation.it/

# **WACHENDORFF**

Wachendorff Automation GmbH & Co. KG Industriestrasse 7 • 65366 Geisenheim Germany

Tel.: +49 67 22 / 99 65 25 E-Mail: wdg@wachendorff.de www.wachendorff-automation.de

